

THÔNG BÁO KHẨN CẤP

**Lực Lượng Cứu Hỏa Chuyên Nghiệp của Brampton
(Brampton Professional Fire Fighters) đóng góp \$150.000 cho khu
đài tưởng niệm cứu hỏa mới**

*Các nghệ sĩ được mời đăng ký để gửi các tác phẩm tôn vinh
những người lính cứu hỏa đã hy sinh*

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 2 tháng 9 năm 2021) – Hôm nay, Brampton Professional Fire Fighters của Brampton, IAFF Local 1068 đã trao tặng Thành Phố Brampton một tấm séc trị giá \$150.000 để đóng góp vào đài tưởng niệm mới nhằm tôn vinh những người lính cứu hỏa đã ngã xuống của Brampton, những người đã hy sinh thân mình trong khi làm nhiệm vụ. Các thành viên hiệp hội đã bỏ phiếu để ủng hộ việc đóng góp cho các quỹ này, qua đó góp thêm vào số tiền \$150.000 do Thành Phố cung cấp, nâng tổng số lên \$300.000 cho tác phẩm nghệ thuật.

Đài tưởng niệm này sẽ được đặt tại Trụ Sở và Trung Tâm Huấn Luyện Cứu Hỏa (Fire Headquarters and Training Centre) mới trên Williams Parkway, dự kiến hoàn thành vào mùa xuân năm 2023. Cơ sở tập trung hiện đại này sẽ là nơi đặt Trụ Sở Chính của đội Dịch Vụ Khẩn Cấp và Cứu Hỏa (Fire and Emergency Services), Phòng Phòng Ngừa (Prevention Division), Trạm Cứu Hỏa 203 (Fire Station 203) mới, Trung Tâm Điều Hành Khẩn Cấp (Emergency Operations Centre), Văn Phòng Biện Pháp Khẩn Cấp (Emergency Measures Office) và các cơ sở huấn luyện cứu hỏa trong nhà và ngoài trời của Brampton.

Lời Kêu Gọi Nghệ Sĩ

Thành Phố Brampton mời các nghệ sĩ chuyên nghiệp và các nhóm do nghệ sĩ đứng đầu gửi sự quan tâm để tạo ra một Đài Tưởng Niệm Dịch Vụ Khẩn Cấp và Cứu Hỏa Brampton mới. Nghệ sĩ phải là người cư trú và được phép làm việc hợp pháp tại Canada.

Lời Kêu Gọi Các Nghệ Sĩ Bày Tỏ Sự Quan Tâm này là giai đoạn đầu tiên của quy trình thi tuyển hai giai đoạn.

- Giai Đoạn Một: Một hội đồng để đánh giá sự quan tâm, được lựa chọn từ các bên liên quan của dự án.
- Giai Đoạn Hai: Gửi lời mời tới danh sách rút gọn các nghệ sĩ đủ điều kiện để gửi đề xuất thiết kế. Nghệ sĩ thành công sẽ được chọn ở giai đoạn này.

Thời gian nộp hồ sơ cho giai đoạn một sẽ mở từ ngày 2 tháng 9 đến ngày 14 tháng 10 năm 2021, lúc 2 giờ chiều. Để biết thêm thông tin và tải xuống tài liệu Lời Kêu Gọi Nghệ Sĩ, vui lòng truy cập brampton.ca/publicart

Trích dẫn

“Chúng tôi rất biết ơn sự đóng góp vô cùng hào phóng này từ các đối tác của chúng tôi tại IAFF Local 1068. Đài tưởng niệm này sẽ tôn vinh tất cả những người đã hy sinh thân mình và đóng vai trò như một lời nhắc nhở hàng ngày về cam kết kiên định của đội Cứu Hỏa đối với sự an toàn và khỏe mạnh của cộng đồng chúng ta. Tôi cũng rất hân hạnh được mời các nghệ sĩ tham gia vào việc tạo ra tác

phẩm quan trọng này cho đội ngũ Dịch Vụ Khẩn Cấp và Cứu Hỏa Brampton của chúng tôi — đây thực sự là cơ hội duy nhất trong đời để công nhận một đội ngũ đóng một vai trò vô giá trong thành phố của chúng ta.”

– *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Đội ngũ Dịch Vụ Khẩn Cấp và Cứu Hỏa Brampton đóng một vai trò quan trọng trong việc biến Brampton trở thành một cộng đồng Lành Mạnh và An Toàn. Sự kết hợp của tác phẩm tưởng niệm nghệ thuật này sẽ có ý nghĩa làm tăng giá trị cho đài tưởng niệm và đóng góp vào sự khỏe mạnh chung của các thành viên trong đội ngũ của chúng tôi, những người đang làm công việc quan trọng và quên mình cho cộng đồng của chúng ta mỗi ngày.”

– *Rowena Santos, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5; Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng, Thành Phố Brampton*

“Thật xúc động khi thấy các mối quan hệ đối tác và cộng tác đang diễn ra để xây dựng đài tưởng niệm này, điều này có ý nghĩa rất lớn đối với đội ngũ của chúng tôi và cộng đồng của chúng ta. Thay mặt cho Thành Phố Brampton, tôi xin bày tỏ lòng biết ơn chân thành đến các đối tác tại IAFF Local 1068 vì cam kết của họ đối với tác phẩm nghệ thuật này. Tôi cũng khuyến khích các nghệ sĩ địa phương đăng ký tham gia phát triển tác phẩm, điều này thực sự có ý nghĩa rất lớn đối với các nhân viên và cư dân của chúng ta cũng như cộng đồng cứu hỏa.”

– *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

“Các thành viên trong đội ngũ của chúng tôi không chỉ là đồng nghiệp, mà còn là gia đình. Đài tưởng niệm này sẽ có ý nghĩa rất lớn đối với toàn bộ đội ngũ Dịch Vụ Khẩn Cấp và Cứu Hỏa Brampton, cho chúng tôi cơ hội để tôn vinh sinh mạng và đóng góp của các thành viên đã ngã xuống của chúng tôi. Không gian tưởng niệm này sẽ làm cho Khu Cứu Hỏa Williams Parkway (Williams Parkway Fire Campus) mới trở thành một nơi thực sự đặc biệt.”

– *Giám Đốc Bill Boyes, Dịch Vụ Khẩn Cấp và Cứu Hỏa Brampton*

“Tôi tự hào về các thành viên của chúng tôi, những người đã bỏ phiếu ủng hộ sáng kiến quan trọng này. Đài tưởng niệm này sẽ có ý nghĩa rất lớn đối với tất cả mọi người và việc ghi nhận những người đã hy sinh vì sự an toàn của cộng đồng là điều quan trọng để gia đình của chúng tôi và của họ lưu giữ những kỷ niệm của mình.”

– *Paul Lecompte, Chủ Tịch, Lực Lượng Lính Cứu Hỏa Chuyên Nghiệp Brampton, IAFF Local 1068*

-30-

Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 700.000 người và 75.000 doanh nghiệp. Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca.

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Prabhjot Kainth
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông
& Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Prabhjot.Kainth@brampton.ca